

гарии, отечества богомиловъ. Латинская редакція ея издана была доминиканцемъ Бенуа въ его исторіи альбигойцевъ и потомъ перепечатана у Тило ¹⁾. Въ латинской рукописи замѣчено, что „эта тайная книга конкорезскихъ еретиковъ принесена была изъ Болгаріи Назаріемъ, ихъ епископомъ, и наполнена заблужденіями“ (*hos est secretum Haereticorum de Concoresio portatum de Bulgaria a Nazario, suo episcopo, plenum erroribus*). Такимъ образомъ латинская книга сохраняетъ богомильскій памятникъ, который въ этомъ видѣ доселѣ не былъ найденъ въ славянскихъ рукописяхъ, и можетъ войти въ наше изложеніе какъ отголосокъ болгарскаго богомильства—въ той его школѣ, гдѣ рѣзкій манихейскій дуализмъ являлся уже въ болѣе смягченной формѣ. Книга конкорезцевъ состоитъ въ вопросахъ Іоанна и отвѣтахъ Христа, который говоритъ ему въ началѣ—о состояніи злыхъ духовъ до ихъ паденія, о созданіи міра и человѣка, и въ концѣ—о второмъ пришествіи. Одна редакція нашихъ апокрифическихъ „Вопросовъ“ соотвѣтствуетъ этой второй половинѣ латинской книги.

Латинская книга представляетъ чрезвычайно любопытный матеріалъ для исторіи альбигойской ереси и болгарскаго богомильства. Латинская книга, занесенная изъ Болгаріи, даетъ возможность прослѣдить богомильское еретичество въ нашихъ памятникахъ и народныхъ преданіяхъ.

Послѣ перваго вопроса Іоаннъ Богословъ спрашиваетъ Христа о томъ, въ какой славѣ былъ Сатана прежде своего паденія? Онъ повелѣвалъ небесными силами,—отвѣчаетъ Христосъ,—и сходилъ съ неба въ преисподнюю и изъ преисподней до престола невидимаго Отца. Онъ возгордился потомъ и рѣшился возстать противъ Него и возмутить другихъ ангеловъ. „И онъ видѣлъ славу движущаго небесами, и замыслилъ поставить свое сѣдалище надъ облаками небесъ и хотѣлъ быть равенъ Всевышнему. И когда онъ сошелъ въ воздухъ, онъ сказалъ ангелу воздуха: отвори мнѣ двери воздуха,—и тотъ отворилъ ему двери воздуха. И стремясь далѣе, онъ нашелъ ангела, державшаго воды, и сказалъ ему: отвори мнѣ двери водъ, и отворилъ ему. И прошедши, онъ нашелъ все лицо земли покрытое водами. И прошедши подъ землю, нашелъ *двухъ рыбъ*, лежащихъ на водахъ, и онѣ были соединены, какъ вола въ плугъ, и *держали всю землю* повелѣніемъ невидимаго Отца отъ запада и до востока солнца (*et transcendens subtus terram invenit duos pisces jacentes super aquas, et erant sicut boves juncti ad arandum, tenentes totam terram invisibilis patris praecepto ab occasu usque ad solis ortum*).

Эти рыбы, держащія всю землю отъ востока до запада, быть мо-

¹⁾ J. Renoist, Histoire des Albigeois, 1, p. 283—296; Thilo, Cod. Apocryphus Novi Test. p. 884—896.